

現代俳句名人 (鳳作、窓秋、登四郎)

343 台、華語 選譯 (044) 名句

吳昭新 (瞻望)

130) しんしんと肺碧きまで海のたび(鳳作)

(shinshin to hai aoki made umino tabi)

深深地 肺變碧藍 海之旅

深_ニ深_ニ仔_ヰ 肺_ニ變_フ碧_キ藍_ニ 海_ノ之_リ旅_カ

131) 山鳩よみればまはりに雪がふる (窓秋)

(yamabato yo mireba mawari ni yuki ga huru)

斑鳩呀 環視周圍 在下雪

斑_コ甲_ヨ啊_ヰ 環_ヲ視_ト周_ヲ圍_ム 衣_カ落_カ雪_ム

132) 春ひとり槍投げて槍に歩み寄る (登四郎)

(haru hitori yari nagete yari ni ayumi yoru)

春天裡 獨自拋槍 走近槍

衣_カ春_キ天_キ 家_ヨ己_カ擲_ト槍_ニ 行_ク近_ク槍_ニ